HENRIETTA SECONDARY SCHOOL



地址:香港北角城市花園道2號

電話: 2570 1466 (傳真: 2503 4603

Principal's Letter and Notice to Parents (November)

30th October 2023

Dear Parents / Guardians,

How do we interpret the ancient wisdom "We reap what we sowed."? In reality, selfish ambition could make a medical doctor a good name, while justice and mercy could also make a lawyer popular. Perhaps the "sow and reap" principle refers to invisible personal qualities, not visible accomplishments. It is again like a lawyer driven by selfish ambition is a selfish, ambitious lawyer, and a medical doctor who strives for justice and mercy is a just and merciful medical doctor. The meaning of the verse "Whoever sows to please their flesh, from the flesh will reap destruction; whoever sows to please the Spirit, from the Spirit will reap eternal life. — Galatians 6:8" becomes crystal clear. It is the principle of the cultivation of people's inner quality. Today's world is full of selfish authorities, but from the Lord's perspective, it is always short of servant leaders who are obedient to the Bible's teachings.

During the month, our student leaders assume their positions one after one. Our life planning mentors meet all the S6 kids individually to encourage them to aspire higher and not be contained to be ordinary. Also, the "Gospel week" strengthens students' faith in the Lord. We are glad that 96 students have decided to follow Jesus this year. I wish all "Henri-Aspirers" could be equipped to be servant leaders of their generation through our spiritual nurturing.

The Assessment for Learning

The uniform test period in the junior forms has passed. I am not sure if it causes you tension with your kids. This year, we have specially arranged the S6 uniform test to let the kids grasp their learning progress earlier. I take this opportunity to share my belief that academic performance is undoubtedly an important indicator of children's development. Yet, their development can be expressed in different dimensions that couldn't be summarized on merely an A4 sheet. I invite you to use the test results to facilitate positive parent-child communication and establish the next learning strategy with your kids.

Upcoming Events

Breakfast with the Principal

I will have breakfast gatherings with our S2 and S3 parents in November. The purpose is to facilitate mutual support in parenting and students' learning. Please note that separated parents' notices and registration forms will be issued.

- The 'Charity Campus Run' this year is scheduled on 3rd November. It usually makes the kids a memorable moment in school life. I hope our kids can develop positive characters through participating in the event.
- Last but not least, our S1 enrollment exercise has started. The briefing session of the school will be held on 18th November. If you have friends and relatives interested in our school, please serve as our ambassadors to introduce the school to them. You can also invite them to come and visit us on 18th November.

Feedback and Prayer Request

I would love to hear from you if you have any feedback regarding the above-mentioned issues, or if you have any prayer requests, please send an email to nhy@henrietta.edu.hk. You are also welcome to share your concerns regarding your children's school-life. May God bless your family.

Yours sincerely, Mr. Kenneth H. Ng

校訓 誠

Henrietta Secondary School

Notice to Parents (November)

30th October 2023

Dear Parents / Guardians,

This letter is to inform you about our School's operations, and your child's life in school in order to facilitate our school teaching and activities. Please note the following <u>six</u> items:

- 1. School Picnic Day (9/11/2023)
- 2. Charity Offering, Charity Campus Run and Casual Wear Day
- 3. Changing into the Winter School Uniform
- 4. Overview of Parent-Teacher Association (PTA) Activity
- 5. Application for the Re-issue of Academic Reports and Certificate of Attendance
- 6. Classroom Learning Award Scheme

Thank you for your kind attention.

•	Yours since	rely,			
	Kenneth H. Ng Mr. Kenneth Ho-yin NG				
	Principal				
Reply Slip					
	Student No.				
Dear Principal,					
I have been clearly informed of the <u>six</u> items listed in the Nothave told my son / daughter to take appropriate action.	ice to Parents	s (No	veml	ber),	and
Stu	dent Name: _				
	Class: _				
Parent / Guardian'	s Signature:				
	- 1911-111-11				

Date: ____

Notice to Parents (November)

1. School Picnic Day (9/11/2023)

No.149 / 23

The School aims to nurture our students with holistic and balanced education. Apart from delivering knowledge, we also have all sorts of extra-curricular activities so that students could have a balanced physical and mental condition and build up a better relationship with their peers and teachers. The School Picnic is held on 9th November 2023 (Thursday). Please refer to the Parents' Notice issued earlier for the venue, fees, rules and regulations.

Please take note of the following arrangements:

- i. School Picnic is scheduled on 9th November 2023 (Thursday).
- ii. A school holiday is scheduled on 10th November 2023 (Friday).

2. Charity Offering, Charity Campus Run and Casual Wear Day

No.150 / 23

It is our school's tradition to hold a charity activity when Christmas is approaching. The activity is to cultivate students' noble sentiments towards the underprivileged and the people in need within and outside the school. It is hoped that the concept of giving and receiving, sharing the happiness and joy of Christmas can be nurtured. This programme consists of three parts:

- i. The "Charity Campus Run" will be held on 3rd November 2023 (Friday). Through a voluntary donation, representatives (teachers and students) will be sent from each class to join this contest. As the event will be held from 8th to 9th class periods until after school, students are expected to be dismissed later than the normal school dismissal time.
- ii. The "Casual Wear Day" will be held on 21st December 2023 (Thursday). Students who dress down that day should donate at least HK\$20.
- iii. Voluntary donation: Students are encouraged to save their money for a donation. The donation period will be in November. Class teachers will be responsible for collecting the donations. The donations will support the charitable organizations which the details will be announced later. Please donate generously.

3. Changing into the Winter School Uniforms

No.151 / 23

Parents are kindly advised to remind your children to put on their school jackets in unfavourable weather conditions. The exact date for changing into the winter school uniforms is based on the weather and will be announced later.

Parents are advised to prepare the winter uniforms in advance. For details on the guidelines and samples of the winter school uniforms, please refer to the Student Handbook.

The school uniform supplier 'Victoria Uniform' has already provided the ordering services of the long-sleeved pull-over, the winter plain navy blue jacket and the winter P.E. School Uniform for students on 13th October 2023 (Friday) in the new annex covered playground. Besides, Victoria Uniform will dispatch the pre-ordered winter school uniforms on 16th November 2023 (Thursday).

Date	Item	Remarks
24/11(Friday)	Annual General Meeting of PTA	Delivering annual reports, appointing new committee members, awarding scholarships, presenting certificates for parent volunteers and committee members and a talk will be conducted. For details, please refer to the circular issued by PTA in due course.

5. Application for the Re-issue of Academic Reports and Certificate of Attendance

No 153 / 23

A fee of \$25 is charged to students and alumni for the application for the re-issue of academic reports and Certificate of Attendance. It is hoped that students can keep their academic records properly for future use.

6. Classroom Learning Award Scheme

No.154 / 23

To encourage our students to pay attention and participate actively in class, the 'Classroom Learning Award Scheme' is introduced. Teachers will reward students with a chop on their Student Handbook indicating their outstanding performance during lessons in 'Paying Attention' and 'Active Participation' areas.

In junior forms, class teachers can nominate a maximum of 2 students for the monthly award according to the number of chops that students are rewarded in each class. For senior forms, each subject teacher is entitled to nominate 2 students in the first and the second school term respectively while senior class teachers are entitled to nominate 1 student in their class every month.

The monthly award in September was a CitySuper cash coupon of \$100. Special merit will be awarded to the students who have accumulated the most prizes. It is hoped that through such encouragement all students would continue to pay attention and participate actively in class.

For the awarded students' list, please refer to the Chinese version of this Notice to Parents.



HENRIETTA SECONDARY SCHOOL 顯理中學

地址:香港北角城市花園道2號 電話:2570 1466 傳真:2503 4603

十一月份校長家書及家長通知書

親愛的家長:

何謂「種瓜得瓜,種豆得豆」?舉個例:有人可以因貪戀名利而成為出色的醫生,也有 人可以因信仰帶來的公義和憐憫而成為出色的律師。這裡的「種」並非指看得見的成就,而 是看不見的個人修養。再舉個例:因貪戀名利而努力成為一個律師,他當然是一個貪戀名利 的律師;因公義和憐憫而努力成為一個醫生,他當然是一個公義和憐憫的醫生。那就不難明 白:「順著情煞撒種的,必從情煞收敗壞,順著聖靈撒種的,必從聖靈收永生。-加拉太書 6:8」。一切都是為建立一個人的內在修為。當今世界不乏利慾熏心的權威,在上帝眼中卻 嚴重缺乏順從聖經教導的僕人領袖。

這個月,我們的學生領袖也一個接一個就任。我們的人生規劃導師亦已與所有中六級 孩子個別見面,鼓勵他們追求更高的志向。此外,我們的「福音週」讓孩子更加認識上帝的 愛。我們很高興今年有 96 名孩子決定跟隨耶穌。我希望所有顯理孩子都能透過我們的屬靈 栽培,成他們那一代的僕人領袖。

學習評估

中一至中三級第一次統測剛過去,不知這會否為你和孩子帶來緊張關係。今年學校更特 意加入中六統測,讓孩子更早掌握自己的學習進度。我藉此機會向你分享我的信念。學業成 績無疑是孩子成長的重要指標,但孩子的發展是多方面的,一份簡單的成績表絕對不能反映 孩子多方面的才能。我反而鼓勵大家善用這次測試成績,與孩子建立學習策略,促進正面的 親子溝通。

即將舉行的活動

• 與校長共晉早餐

這個十一月,我將與中二及中三級的家長共進早餐。目的是促進在親子關係和孩子學 習上的相互支持。請家長留意相關的家長通知書及報名詳情。

- 「慈善環校跑」定於 11 月 3 日舉行。這將會成為孩子在學校生活中一個難忘時刻。希 望孩子能透過這活動培養積極進取的性格。
- 最後,我們的中一收生工作已經開始,學校的簡介會將於 11 月 18 日舉行。如果你身 邊有親友有意入讀本校,請為我們介紹學校。你也可以邀請他們在 11 月 18 日前來參 與我們的簡介會。

交流與代禱

如對上述內容有任何意見,或者有任何代禱事項想讓我知道,歡迎發送電子郵件至 nhy@henrietta.edu.hk,希望能收到你們的想法,願上帝保守你們一家。

你的校長 吳浩然

2023年10月30日



顯理中學

十一月份 家長通知書

(一) 學校旅行 (9/11/2023)

149 / 23 號

本校向以培養學生全人發展,提供均衡教育為目標,除重視知識傳授外,並積極推行各類課外活動,俾可舒展身心及促進學友與師生關係,故特於二零二三年十一月九日 (星期四)舉辦學校旅行。各級旅行地點、收費及細則早前已發家長信。

請留意下列之安排:

- (1) 二零二三年十一月九日(星期四)為學校旅行日。
- (2) 二零二三年十一月十日(星期五)為學校假期。

(二) 慈惠奉獻、慈善環校跑及慈惠便服日

150 / 23 號

聖誕佳節將臨,茲特承傳本校之優良傳統,舉行「慈惠奉獻」。目的在於培養各同學具有體恤 貧困者之高尚情操,扶助校內、外需要關懷協助者,俾能分享歡樂,甚富教育意義。本活動共 分三部份:

- (1) 慈善環校跑,將在十一月三日(星期五)舉行,每班同學籌募款項,並派老師及學生代表 參賽。因環校跑於第八節至第九節的課堂時間至放學時段舉行,屆時因應比賽進行的情況, 同學之放學時間或會稍作延遲。
- (2) 慈惠便服日,將於十二月廿一日(星期四)舉行,同學可穿便服回校,參加之同學最少捐款 20元。
- (3) 自由奉獻方式,鼓勵各同學節省零用錢,於十一月起,分段捐出,由班主任收集,再由學校集中處理。所籌得之款項及捐贈機構的詳情將會稍後公佈。於此籲請解囊,共襄善舉。

(三) 更换冬季校服

151 / 23 號

近日天氣轉涼,請敦促 貴子弟加衣上學,以免著涼。學校會因應天氣變化確定正式更換冬季校服日期,並於稍後在校內公佈。請 貴家長預早為子女準備冬季校服。有關校服細則及式樣可參閱學生手冊。

維多利校服公司已於十月十三日(星期五)到學校新翼雨天操場接受學生預訂冬季之長袖毛衣、深藍色企領棉褸及運動服等。另外,校服供應商將於十一月十六日 (星期四)到校派發已訂製之 冬季校服。

(四) 家長教師會活動一覽

152 / 23 號

日期	項目	備註
24/11 (五)	家長教師會會員大會	屆時除會務報告,介紹新任委員外,還 設頒發獎學金、家長義工嘉許狀及委員 委任狀環節、親子講座等。 詳情留意家長教師會稍後之通告。

本校會向補發成績表或申請學歷證明之同學收取費用,費用為\$25。請同學妥善保存學校每學年所發之成績表正本,作為日後升學之用。

(六) 課堂學習表現獎勵計劃

154 / 23 號

課堂學習乃學習過程中,最重要環節之一,本校為鼓勵同學專心上課及積極參與,故推行「課堂學習表現獎勵計劃」。老師於課堂教學期間,透過印章即時肯定同學專心及踴躍參與之表現。在初中班別,各班主任每月提名 2 位同學獲嘉許。在高中班別,班主任每月則提名 1 位學生獲嘉許,而各高中的任課老師會於上學期及下學期分別提名 2 位學生獲嘉許。9 月份的獎勵為CitySuper \$100 禮券,全年累積獲獎最多的同學會在學期終結時,獲學校頒發特別嘉許,以茲鼓勵。

9月份「學習之星」名單如下:

本月班	本月班本獲獎提名		高中科本提名	
學號	獲獎同學	學號	獲獎同學	科目
3117	張倬寧	4224	余玥瑤	經濟
3130	董智恆	5322	吉川恩巧	英文
4521	譚婉淇	5507	李旻皓	英文
5416	吳心怡			
6223	康靖蓉			
6310	柴浩軒			

通告/2023_2024/十一/149-154